



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which the assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण जैव चिकित्सा के अनुसार सच्च एवं सही हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कठोर असत्य या लम्बे हैं तो मेरी सहायता निरल हो जाएगी है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता या "कोशिका आउटडोर्स", में ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जाना चाहिए, जो इस प्राप्ति में भाग गया है।
- 3) मैं यूटी करता हूँ कि यह सहायता हेतु यह आवेदन को गढ़ है, उस तरीके का साधारण या सकल हिस्सा किसी अन्य और नियोजित/वीच कम्पनी से न हो लिया है और न ही समिति में शामिल है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या ऑटो की लाप साकारा, मैं (आवेदक) आपने सहायता की यूटी करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, फोटो और ये विवरण इस प्राप्ति में शामिल हैं, जैसे "कोशिका" द्वारा जारी, दाता, या चलाया दूसरे उद्देश्य से यूदी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसरण या व्यापक से प्रमाणित करने के लिए अधिकृत है। ऐसे प्राप्ति का विवरण एवं इसके कानूनी या न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बहु से स्वतंत्र हूँ कि मेरा नाम, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे स्वतः सहायता का इक्काचा जो बनता है इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय जारी और वापरकरण होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताक्षर या अन्तर्गत का विवरण

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा करता)

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इसको अधिकृत, हस्ताक्षर को आवं से बदलाव-योगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता देने विकाश की जरूरी है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।
- 1) यह कि वे तो बहुतायर और न ही व्यापक में विवरण सहायता किसी गैर सहायता संस्थान पर विक्सी अन्य स्वास्थ्य सेवा या तंत्र रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता देना के साथ में "कोशिका आउटडोर्स" द्वारा सहायता विक्सी उपचार/वाकात हेतु मन्त्रालय नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सहायता या विक्सी अन्य स्वास्थ्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस यूटी में स्वास्थ्य करता जाता है कि अस्पताल द्वितीय वर्त उस गैरी/पापते हेतु किसी गैर सहायता संस्था या विक्सी अन्य स्वास्थ्य सेवा नहीं लेगा/होगी।
  - 2) "कोशिका फाउंडेशन" को जो गई सहायता क्षेत्र विवरण द्वारा की है तो वे एवं हस्ताक्षर द्वारा दी गई स्वास्थ्य का किये गए उपचार/इकाई का जुनून योगी एवं हस्ताक्षर के बीच का विवर है और "कोशिका आउटडोर्स" द्वारा किसी प्रकार का जोड़ी रखाया नहीं है। इसीलिये हस्ताक्षर में रोगी को इलाज दूर करा और आवेदन की सरी विवरणों द्वारा एवं हस्ताक्षर में होगी और "कोशिका" को कोई खुम्का या जिम्मेदारी इस सामग्री में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगेशन की तरीख <i>22/4/25</i>	Dr. Shubha Mehta DMC No. 64798 Shroff Eye Centre (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाता का नाम या इस्तेवा एवं रजिस्ट्रेशन	Dr. Rohit Harrison Chief Administrative Officer Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Shroff Eye Centre on behalf of Hospital नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग देना

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2